

* – z klimatyzacją; air-conditioned; с кондиционером; avec climatisation; mit Klimaanlage



(PL) Podnieść maskę przednią, filtry przeciwpyłkowe znajdują się w symetrycznie rozmieszczonych prostokątnych obudowach

(GB) Open the front bonnet the pollen filters are located symmetrically on both sides in rectangular housings

(RUS) Поднять капот, противопыльцевые фильтры находятся в симметрично расположенных прямоугольных корпусах

(F) Soulever le capot avant, les filtres antipollen se trouvent dans les boîtes rectangulaires symétriquement placées

(D) Die Motorhaube öffnen, die Innenraumfilter befinden sich in den symmetrisch angebrachten viereckigen Gehäusen



(PL) Odkręcić wkręt mocujący osłony filtra

(GB) Loosen the screw on the filter housing

(RUS) Выкрутить шуруп, крепящий кожух фильтра

(F) Dévisser le boîtier du filtre

(D) Die die Filterverkleidung befestigende Schraube abschrauben



(PL) Wyciągnąć z gniazda zabrudzony filtr, zamontować nowy, zamknąć pokrywę oraz zabezpieczyć zaczepem, czynności wykonać dla obu filtrów

(GB) Take out the old filter from the socket, put in the new one, close the cover, secure it with the latch and repeat the operation for the other filter

(RUS) Вытащить из гнезда загрязненный фильтр, вмонтировать новый, закрыть крышку и пристегнуть застежку. Выполнить данные действия при обоих фильтрах

(F) Sortir le filtre usé du trou, installer un nouveau, fermer le couvercle et le protéger par la tête de fixation, les opérations à réaliser pour tous les filtres

(D) Das verschmutzte Filter aus dem Sitz herausnehmen, das neue einlegen, den Deckel schließen und mit Verschluss befestigen, die Arbeitsschritte für beide Filter durchführen